

ԱՐՏԱՔԻՆ

ԻՆՏԵՐՆԱԿԱՆ ԴՆԵՐԻՆԻՆԻ
«ՄԱՍԻՆԻՍ» ՄԱՍԻՆԻՍԻ ԴՆԵՐԻՆԻՆԻ
հետևանքը կը զոր իր թերթին, 23
ընկա. թիւով.—Երեկ կարծ տեսակ-
ցութիւն մը կըրցայ ունեւալ Տիկին
Իււմպերի հետ։

—Այդպէս ըստ հարաւորութեան
յայտարարեցին, ըստ ինքնի կ'ուզեմ
Բարիկ զերեւոյնս, կամայ կամայ
զինակաւորել ընկու համար իրական
յայտարարեցին։ Շատերը մեր ձերքա-
կաւորութիւնը լսելով իրենց քունը
կորսեցին։

Յանկարծ կը հարցնեմ, Տիկին Իււ-
մպերի։

—Կ'ամբաստանէ՞ք մասնաւորաբար
մէկը։

Կը պատասխանէ յայտնաշարժաւ ու
զերեւորութեամբ մը։

—Ինչու հոս մարտասանելի Պէտք
եղած ասանք պիտի ընեմ առիթաւ իմ
յայտարարութիւնս և վերջինգրու-
թիւնս պիտի ըլլայ առկա Մեզի
անպատուողներուն ուղի պիտի նստի
իրենց անբարեկամութիւնը։

Տիկին Իււմպերի տարապաշտան գե-
րաբարեւորեալ վիճակի մը մէջ է,
այնպէս որ երեկ զգար իր տաքանալ մը
ունեցած է, որ ասկէ շուտով ան-
ցած է։

Յիշատակեմ Իււմպերի և Ռոման Կո-
րնիւնով, կ'ընեն թէ անանկ յայտ-
նութիւններ պիտի ընեն, որոնք մեծ
յուզում առաջ պիտի բերին Բարի-
կի մէջ։

Իշխանութիւնները մեծ զգուշու-
թիւն ի գործ կը դնեն բանտարկեալ-
ներուն վրայ։ Յիշատակեմ Իււմպերի և
Ռոման Կորնիւնով, որոնք մեծ
յուզում առաջ պիտի բերին Բարի-
կի մէջ։

ՄԱՍԻՆԻՍ, 21.—Մարտական հիւ-
պատոսին հարցում ընկող լրագրող-
ները, հաստատեցին որ, մարտային զեւ-
պանաւորները իրենց 17-ին ստացած է հե-
տեւան անտուն նամակը, սպաններն
լեզուով։

Պարսկական,
Հոյակաւոր խաբարներ Իււմպերի և
իր մեղակակցները, Մարտիկ Յիշատակեմ
փոյտը, 23 թիւ քաղաքականի մը ա-
ռաջին յարկը կը գտնուին։

Հիւպատոսը նոյն օրը գաւառապե-
տին յանձնեց այդ նամակը, խնդրելով
անկէ որ հսկէ եղելութեան։

Կ'ըստի թէ երեկ իրիկուն այդ ան-
տուն նամակին հետեւան զեւպանա-
ւորները ներկայացան է, պատմելով
Յիշատակեմ կատարարութեան կողմէ
խոստացուած գումարը, զորոս ամե-
նէն մեծ խաբարները ձերբակալուեց-
ան։

Ասոր վրայ, այդ նամակին հետեւ-
անք հանդիմանող անձին ուղարկեցաւ
իր գլխին մէջ նմուշը, բարեկամութիւն
մը ընելու համար։

Այդ անոր խնդրեց զեւպանին իր
անունը երեւան չանել, մինչեւ որ
Ֆրանսական կառավարութիւնը հրա-
հարեցին չի տա, ի մասին խոստա-
ւած պարգեւին։

Յիշատակեմ հիւպատոսը այսօր այ-
ցեցեց քաղաքականներուն, Տեսակցու-
թեան միջոցին, որ ժամէ մը աւելի
տեսնել, Իււմպերիները մարտական պատ-
մութիւնը ըրին իրենց Բարիկէ ելելին
Յիշատակեմ պատմեցին այն կեանքը, որ
անցնողն են Մարտիկի մէջ, Հիւպա-
տոսը յետոյ կանանց բանտը այցելեց,
որ ժամանակ մը չափ տեսակցութիւն
ունեցան։ Տիկին Իււմպերի հետ։

ՅԱՄԱՆՈՐԻՆԻՆԻ ԼՈՏՏԱՆԻ ՄԷՋ
ԼՈՏՏԱՆ, 23.— Իււմպերիները ձեր-
բակալուած առաջ ընկած է մեծ յու-
զում մը Անգլիոյ մէջ։ Այս առաւելու
լրագրիւնը կը հրատարակեն Բարիկէ
և Մարտիկին ստացուած երկու հեռա-
գրիւնը, այս եղելութեան վրայ, և
գլխաւոր լրագրիւններն մեծագոյն մասը
առաջինը յօդուածներ ալ կը նուի-
րեն այս խնդրին, Լրագրիւնները շատեր
ալ ուշադրութիւն կը հրաւիրեն Իււ-
մպերիներու դէմ բացուած պայքարին
օգտակարութեան վրայ, և կը շնորհա-
ւորեն Ֆրանսական կառավարութիւնը
իր ջանքերը ելել մը յանգած ըլլալուն
համար։

ՎԵՆԵՑԻԱՆԻ ԼԱՍԿԱՆ ԽՆԴԻՐԸ
Կաղաքիւնը Բարսալոնի մէջ
ԲԱՐՍԱԼՈՆ, 21.— Հիւպատոս և Ռո-
ման հանդիմանողներուն մէջ գտնուող Վե-
նեցիները ըմբոստները աշխատակցու-
թեան կը հրաւիրեն օտարները և բնիկ-
ները և անանցէ կը պահանջեն մեծա-
գումար քրտմներ, սպանաւորով անոնց
Միջանաւանդ, որոնք երեկ Լա
Կալաթայի նաւահանգիստէն ելած ա-
տեն բռնուեցան անգլիական նաւա-
ւորութիւն մը կողմէ հսկողութեան տակ
առնուեցան։ Անոնցմէ մէկը առաջնոր-
դուեցաւ Սերիոյութեան վարը, անգ-
լիական «Թրիպլի» յանձնարին կող-
մէ և Հանգիստ հրամանատարին ընտ-
նեցին։

ԱՅԽԱՐՀԱՐԱՐ ՆԱՐԵԿ

Բարգմանեց ԲԱՍՏԻՍ
ԿԱՐԿԱՆ ԵՐՐՈՐԻՍ ԵՐՐՈՐԻՍ
ԽՆԱՄՈՎ ՊԱՆԵՑԻՍ ԹԻԻԲԸ
71—120

Պողոններուն, կը մերժուի անոնց ար-
ձակումը։

Տեղային քանկութիւնը չի կնք-
ւորուել թէ, ինչու պատերազմը կը
շարունակուի, ինչպէս նաև պայքարու-
մը, քանի որ կ'ըստի թէ վեց հիւս-
յանձնուած է իրաւարարութեան։ Ան-
համբեր կը սպասուի գիտնալ որ,
Ռուսիոյ իշխանապետը պիտի ընդունի
թէ ոչ, իրաւարարութեան դերը։

Իսպանական «Յիշատակեմ» Պատման
յանձնաւոր գրաւուած է Վենեցիա-
կան փախուսի մը կողմէ։

ՌՈՒՄՈՒՆԻՍՏ
Ռուսական Ներսի. ժողովին գա-
հաճանին իրեն պատասխանուած պատ-
հաստութիւնը ուղեւորին համար վիճա-
րանութիւն կատարուած անն, նա-
խարարապետ Մ. Սիլուստ Երաւար-
արի թէ գլխաւոր խնդիրը յայտարարե-
լին իրեն, թէ պահպանողական երեք
դասիաներուն հրաժարումը երաւարար-
ական բացարձակ հետեւանք էր, թէ
պատասխան կատարութիւնը բարո-
ւած է երաւարար կողմէն թէ և թէ
պահպանողականները պէտք է հրաժար-
ուին իրենց զաւարթութիւնէն, եթէ կ'ու-
զեն օգտակար ըլլալ երկրին։ Մ.
Սիլուստ, ինչպէս ետքը կարծիք ար-
արին կողմէ Պաշտօնի իշխանին ար-
ուած այցելութիւնը, յայտարարեց թէ
Ռուսական փախուստը է միշտ բարե-
կամական յարաբերութիւններ ունե-
ւալու իր դրացիներուն հետ։

ԻՍԿԱՆԻՍ
Իսպանական Ներսի. ժողովին մէջ վի-
ճարանութիւն կատարուեցաւ Հայկե-
տանի իտալական գաղութներին և
Իրիթիէի կազմակերպութեան վրայ։

Ընդգծուեցին կատարութիւններ Մ.
Սիլուստը արձակեց որ իտալական թող-
այդ գաղութայինը երկրի կուսա-
կալ Մ. Սարիկին յայտարարեց թէ այդ
գաղութայինը թողութիւն ալ եւս չի
կրնար խնդիր ըլլալ, վասն զի հարե-
ւաւոր հաստատութիւններ ինքնուր-
են, որոնց լուսնը իտալական կողմէ ան-
կարողութեան խոստովանութիւն մը
եղած պիտի ըլլայ։ Իտալիկ 6,400,000
ֆր. միջոց կը ծախէ նոյն ժամանակ
վարին համար և այդ գումարը ապա-
ստանաւ պիտի տնտեսի։ Փորձա-
նութիւնը ցոյց տուած է որ Իրիթիէի
պիտի կրնայ օգտակար կերպով շահա-
ւորութեան մէջ։ Նոյն 30-ին ծնողեան
ձեռք տարեկանը անոնց։ Թողութիւն
թողութեան հանգիստ արարողութեանը
պահուստ արգելադրուած հետեւում
մը ունեցած էր։ Այսպէս հին, Լորտ-
իկ ժողովին մէջ կրթական ծրագիրը
պաշտպանած պահուստ, իր ամբողջ
վրայ ինչպէս էր և ինչ մը հանգիստ
եղած միջոց կը շարունակուի։

ՄԱՍԻՆԻՍ, 21.— Մարտական հիւ-
պատոսին հարցում ընկող լրագրող-
ները, հաստատեցին որ, մարտային զեւ-
պանաւորները իրենց 17-ին ստացած է հե-
տեւան անտուն նամակը, սպաններն
լեզուով։

Պարսկական,
Հոյակաւոր խաբարներ Իււմպերի և
իր մեղակակցները, Մարտիկ Յիշատակեմ
փոյտը, 23 թիւ քաղաքականի մը ա-
ռաջին յարկը կը գտնուին։

Հիւպատոսը նոյն օրը գաւառապե-
տին յանձնեց այդ նամակը, խնդրելով
անկէ որ հսկէ եղելութեան։

Կ'ըստի թէ երեկ իրիկուն այդ ան-
տուն նամակին հետեւան զեւպանա-
ւորները ներկայացան է, պատմելով
Յիշատակեմ կատարարութեան կողմէ
խոստացուած գումարը, զորոս ամե-
նէն մեծ խաբարները ձերբակալուեց-
ան։

Ասոր վրայ, այդ նամակին հետեւ-
անք հանդիմանող անձին ուղարկեցաւ
իր գլխին մէջ նմուշը, բարեկամութիւն
մը ընելու համար։

Այդ անոր խնդրեց զեւպանին իր
անունը երեւան չանել, մինչեւ որ
Ֆրանսական կառավարութիւնը հրա-
հարեցին չի տա, ի մասին խոստա-
ւած պարգեւին։

Յիշատակեմ հիւպատոսը այսօր այ-
ցեցեց քաղաքականներուն, Տեսակցու-
թեան միջոցին, որ ժամէ մը աւելի
տեսնել, Իււմպերիները մարտական պատ-
մութիւնը ըրին իրենց Բարիկէ ելելին
Յիշատակեմ պատմեցին այն կեանքը, որ
անցնողն են Մարտիկի մէջ, Հիւպա-
տոսը յետոյ կանանց բանտը այցելեց,
որ ժամանակ մը չափ տեսակցութիւն
ունեցան։ Տիկին Իււմպերի հետ։

ՅԱՄԱՆՈՐԻՆԻՆԻ ԼՈՏՏԱՆԻ ՄԷՋ
ԼՈՏՏԱՆ, 23.— Իււմպերիները ձեր-
բակալուած առաջ ընկած է մեծ յու-
զում մը Անգլիոյ մէջ։ Այս առաւելու
լրագրիւնը կը հրատարակեն Բարիկէ
և Մարտիկին ստացուած երկու հեռա-
գրիւնը, այս եղելութեան վրայ, և
գլխաւոր լրագրիւններն մեծագոյն մասը
առաջինը յօդուածներ ալ կը նուի-
րեն այս խնդրին, Լրագրիւնները շատեր
ալ ուշադրութիւն կը հրաւիրեն Իււ-
մպերիներու դէմ բացուած պայքարին
օգտակարութեան վրայ, և կը շնորհա-
ւորեն Ֆրանսական կառավարութիւնը
իր ջանքերը ելել մը յանգած ըլլալուն
համար։

ՎԵՆԵՑԻԱՆԻ ԼԱՍԿԱՆ ԽՆԴԻՐԸ
Կաղաքիւնը Բարսալոնի մէջ
ԲԱՐՍԱԼՈՆ, 21.— Հիւպատոս և Ռո-
ման հանդիմանողներուն մէջ գտնուող Վե-
նեցիները ըմբոստները աշխատակցու-
թեան կը հրաւիրեն օտարները և բնիկ-
ները և անանցէ կը պահանջեն մեծա-
գումար քրտմներ, սպանաւորով անոնց
Միջանաւանդ, որոնք երեկ Լա
Կալաթայի նաւահանգիստէն ելած ա-
տեն բռնուեցան անգլիական նաւա-
ւորութիւն մը կողմէ հսկողութեան տակ
առնուեցան։ Անոնցմէ մէկը առաջնոր-
դուեցաւ Սերիոյութեան վարը, անգ-
լիական «Թրիպլի» յանձնարին կող-
մէ և Հանգիստ հրամանատարին ընտ-
նեցին։

ՄԱՍԻՆԻՍ, 21.— Մարտական հիւ-
պատոսին հարցում ընկող լրագրող-
ները, հաստատեցին որ, մարտային զեւ-
պանաւորները իրենց 17-ին ստացած է հե-
տեւան անտուն նամակը, սպաններն
լեզուով։

Պարսկական,
Հոյակաւոր խաբարներ Իււմպերի և
իր մեղակակցները, Մարտիկ Յիշատակեմ
փոյտը, 23 թիւ քաղաքականի մը ա-
ռաջին յարկը կը գտնուին։

Հիւպատոսը նոյն օրը գաւառապե-
տին յանձնեց այդ նամակը, խնդրելով
անկէ որ հսկէ եղելութեան։

Կ'ըստի թէ երեկ իրիկուն այդ ան-
տուն նամակին հետեւան զեւպանա-
ւորները ներկայացան է, պատմելով
Յիշատակեմ կատարարութեան կողմէ
խոստացուած գումարը, զորոս ամե-
նէն մեծ խաբարները ձերբակալուեց-
ան։

Ասոր վրայ, այդ նամակին հետեւ-
անք հանդիմանող անձին ուղարկեցաւ
իր գլխին մէջ նմուշը, բարեկամութիւն
մը ընելու համար։

Այդ անոր խնդրեց զեւպանին իր
անունը երեւան չանել, մինչեւ որ
Ֆրանսական կառավարութիւնը հրա-
հարեցին չի տա, ի մասին խոստա-
ւած պարգեւին։

Յիշատակեմ հիւպատոսը այսօր այ-
ցեցեց քաղաքականներուն, Տեսակցու-
թեան միջոցին, որ ժամէ մը աւելի
տեսնել, Իււմպերիները մարտական պատ-
մութիւնը ըրին իրենց Բարիկէ ելելին
Յիշատակեմ պատմեցին այն կեանքը, որ
անցնողն են Մարտիկի մէջ, Հիւպա-
տոսը յետոյ կանանց բանտը այցելեց,
որ ժամանակ մը չափ տեսակցութիւն
ունեցան։ Տիկին Իււմպերի հետ։

ՄԱՍԻՆԻՍ, 21.— Մարտական հիւ-
պատոսին հարցում ընկող լրագրող-
ները, հաստատեցին որ, մարտային զեւ-
պանաւորները իրենց 17-ին ստացած է հե-
տեւան անտուն նամակը, սպաններն
լեզուով։

Պարսկական,
Հոյակաւոր խաբարներ Իււմպերի և
իր մեղակակցները, Մարտիկ Յիշատակեմ
փոյտը, 23 թիւ քաղաքականի մը ա-
ռաջին յարկը կը գտնուին։

Հիւպատոսը նոյն օրը գաւառապե-
տին յանձնեց այդ նամակը, խնդրելով
անկէ որ հսկէ եղելութեան։

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ԺՐԵՆԻ, ԴԵԿԱ, 24.— ԺՐԵՆԻՆԻ «Թրի-
պլի» լրագրիւնը կ'ըստ թէ Մարտիկին
գաւառապետը իշխանութիւն ժրեկ հա-
ւած է։

ԱՄԱՐԱՐԱՆ.— Անարձանի մէջ երկ-
րաշարի ցնցումները կ'աւելնան և կը
տարածուին 200 վերջը շրջանակի մը
վրայ, Մեծագոյններուն թիւը 4,000-ի կը
հասնի։

ԹՈՒՂԱ.— Կոմա Թողադոյ նորէն թո-
գատակց կը տաւալի։

ԲԵՆԴԻՍՊՈՂԻՐԻ.— Զարը 50,000
բուլղար տուաւ Անարձանի երկրաշար-
ժին զոհերուն համար։

ՀՈՒՄՈՒՆԻՍՏ.— Վենեցիոյ Լիւթի խաղական
զեւպանը ետ կ'աւելնայ։ Այս պաշ-
տանկութիւն կը վերագործի զեւ-
պանին գիտնալորտական ընթացքին,
որ աւելի Գաւառաւոր նախագահին քա-
հանդիմանող կը համակարգէր քան
Իտալական շահերուն։

ԲԵՆԴԻՍ.— Ռուսիոյ Արտաքին գոր-
ծոց նախարար Կոմա Լաւաթով հոս
հասնելով, Պիկրաւ և Նիշ ուղեւոր-
ւոր եւս պիտի ընդունուի Արտաքին
Թաղաւորին Յետոյ Մոֆիա պիտի եր-
թայ։

ՎԵՆԵՆԱ.— Հունագործի վարչապետ
Մ. Սիլ ուղեւոր պայմանագրով հա-
ղաւոր հրատարակել անտարեւորա-
ւորական տեսարանային դաշնագիրը։

ՎԵՆԵՆԱ.— Արիւղաւոր Լեւոնով,
եղաւոր Մաքսիմով Լուիլ իշխանու-
մին, կ'ուզէ ամուսնանալ Մարի Ա-
տամովի նախկին գերատեսչին հետ
ուստի որոշեց անհատական կեանքի
մէջ մտնել, և իրեն պարզ զաւազա-
ցի, իր ձեռքը աշխատութեամբ ապ-
րին Լիւթի-Սոման գետը (Վաղարշա-
պատի Նոյն) Օրթ մարտիկին պէս,
որ իրեն հաւանք, կորսուեցաւ իր
առաջատարանով։

ՄԱՍԻՆԻՍ.— Սպանիոյ Թաղաւորը
Կարոս Գ. պատմականին մասնա-
կը առաւ Մարտիկի ֆրանսական զեւ-
պան Մ. Բաղդուարի։

ԲԱՄԻՂ.— Ուստիկանութեան դեր-
Տոնիկ Մ. Հանդիմանող այսօր Մարտիկին
ձեռքը զարգացող մեկնեցաւ, Իււմպերի-
նիւնք ընտանիքը Բարիկէ բերելու
համար։

ՄԱՍԻՆԻՍ.— Հայկեալեւանի Մեծագոյն
Կարոս Գ. պատմականին մասնա-
կը առաւ Մարտիկի ֆրանսական զեւ-
պան Մ. Բաղդուարի։

ԲԱՄԻՂ.— Ուստիկանութեան դեր-
Տոնիկ Մ. Հանդիմանող այսօր Մարտիկին
ձեռքը զարգացող մեկնեցաւ, Իււմպերի-
նիւնք ընտանիքը Բարիկէ բերելու
համար։

ՄԱՍԻՆԻՍ.— Հայկեալեւանի Մեծագոյն
Կարոս Գ. պատմականին մասնա-
կը առաւ Մարտիկի ֆրանսական զեւ-
պան Մ. Բաղդուարի։

ԲԱՄԻՂ.— Ուստիկանութեան դեր-
Տոնիկ Մ. Հանդիմանող այսօր Մարտիկին
ձեռքը զարգացող մեկնեցաւ, Իււմպերի-
նիւնք ընտանիքը Բարիկէ բերելու
համար։

ՄԱՍԻՆԻՍ.— Հայկեալեւանի Մեծագոյն
Կարոս Գ. պատմականին մասնա-
կը առաւ Մարտիկի ֆրանսական զեւ-
պան Մ. Բաղդուարի։

ԲԱՄԻՂ.— Ուստիկանութեան դեր-
Տոնիկ Մ. Հանդիմանող այսօր Մարտիկին
ձեռքը զարգացող մեկնեցաւ, Իււմպերի-
նիւնք ընտանիքը Բարիկէ բերելու
համար։

ՄԱՍԻՆԻՍ.— Հայկեալեւանի Մեծագոյն
Կարոս Գ. պատմականին մասնա-
կը առաւ Մարտիկի ֆրանսական զեւ-
պան Մ. Բաղդուարի։

ԲԱՄԻՂ.— Ուստիկանութեան դեր-
Տոնիկ Մ. Հանդիմանող այսօր Մարտիկին
ձեռքը զարգացող մեկնեցաւ, Իււմպերի-
նիւնք ընտանիքը Բարիկէ բերելու
համար։

ՄԱՍԻՆԻՍ.— Հայկեալեւանի Մեծագոյն
Կարոս Գ. պատմականին մասնա-
կը առաւ Մարտիկի ֆրանսական զեւ-
պան Մ. Բաղդուարի։

ԲԱՄԻՂ.— Ուստիկանութեան դեր-
Տոնիկ Մ. Հանդիմանող այսօր Մարտիկին
ձեռքը զարգացող մեկնեցաւ, Իււմպերի-
նիւնք ընտանիքը Բարիկէ բերելու
համար։

ՄԱՍԻՆԻՍ.— Հայկեալեւանի Մեծագոյն
Կարոս Գ. պատմականին մասնա-
կը առաւ Մարտիկի ֆրանսական զեւ-
պան Մ. Բաղդուարի։

ԲԱՄԻՂ.— Ուստիկանութեան դեր-
Տոնիկ Մ. Հանդիմանող այսօր Մարտիկին
ձեռքը զարգացող մեկնեցաւ, Իււմպերի-
նիւնք ընտանիքը Բարիկէ բերելու
համար։

ՄԱՍԻՆԻՍ.— Հայկեալեւանի Մեծագոյն
Կարոս Գ. պատմականին մասնա-
կը առաւ Մարտիկի ֆրանսական զեւ-
պան Մ. Բաղդուարի։

ԲԱՄԻՂ.— Ուստիկանութեան դեր-

